

Mga Instruksyon: Kini nga himan pwede magamit sa pagmonitor sa inyong mga interbensyon nga pang-nutrisyon sa inyong organisasyon lakip na ang suplemento sa Bitamina A (VAS) ug pagpurga (albendazole) alang sa mga bata nga 6-59 ka bulan ug multiple micronutrient na supplementation (MMS) alang sa mga babayeng mabdos. Adunay mga pangutana mahitungod sa inyong organisasyon sa pagkabaton sa mga kagamitan, pagbansaybansay, binuhatan sa mga taghatag serbisyo, kantidad sa nahibiling imbentaryo, ug mga kondisyon sa pagtipig sa imbentaryo. Ang paggamit sa kini nga himan opsyunal. Alang sa mga pangutana ug mga kabalaka, mag email me@vitaminangels.org.

BAHIN 1: PAG-OBSERBAR SA PAGHATOD SA SERBISYO

Mga Panugon: Kolektaha ang mga mosunod na mga impormasyon pinaagi sa pagbisita sa lugar nga mahimo kang maka obserba sa mga tagahatag serbisyo nga aktibong nagahatag sa mga kagamitan sa mga kliyente.

IMPORMASYON SA LUGAR

1	Petsa sa Pag-obsarbar:
2	Pangalan sa Lugar:
3	Lokasyon:
4	<p>Unsang mga kagamitan sa Vitamin Angels ang nadawat sa kini na lugar?</p> <input type="checkbox"/> Bitamina A <input type="checkbox"/> Pampurga/Albendazole <input type="checkbox"/> Multiple Micronutrient Supplementation (MMS) <input type="checkbox"/> Wala (kung napili, laktawi ngadto sa Pangutana 10)

MGA SUPLAY

5	Aduna bay igong mga suplay alang sa paghatag sa mga kagamitan karon?			
	KAGAMITAN	MGA SUPLAY	OO	DILI/WALA
	Kinatibuk-an	Biswal na mga listahan		
		Panglimpyo sa kamot, sabon ug limpyo nga tubig		
		Pangsulat na mga himan/panulat		
		Mga basurahan		
		Talaan ug/o rehistro sa pag-apod-apod		
	Bitamina A	100,000 IU and/or 200,000 IU vitamin A capsules		
		Gunting (pagputol sa pig-ot nga tumoy sa kapsula)		
		Serviettes/napkins (pampahid sa sobrang lana)		
	Pampurga/ Albendazole	Pampurga/albendazole nga tabletas		
		Botelya alang sa pagdugmok sa pampurga/albendazole		
		Yano nga papel alang sa pagdugmok sa albendazole		
	MMS	Multiple Micronutrient Supplementation (MMS) na mga botelya alang sa mga babayeng mabdos.		

MGA TAGAHATAG

6	Pila ka mga tagahatag serbisyo ang direkta nga nagahatag sa mga kagamitan karon? (Isulat ang numero) _____
---	---

PAGBANSAYBANSAY

7	Giunsa sa pagkat-on sa mga tagahatag serbisyo ang pagpangalagad sa mga kagamitan? (palaliton ang mga code nga tukma sa matag taghatag serbisyo)		CODE	TIPO SA PAGBANSAY
	TAGAHATAG SERBISYO #	TIPO SA PAGBANSAY	0	Wala nabansay
	1		1	Kurso sa Vitamin Angels (eLearning o gipangunahan sa magtutudlo)
	2		2	Mga materyal sa edukasyon sa Vitamin Angels (video, mga biswal na listahan, steps card, mobile na aplikasyon, uban pa)
	3		3	Gibansay sa Gobyerno
	4		4	Medical/Nursing nga eskwelahan
	5		5	Uban pa, pahinganlan: _____

LISTAHAN SA MGA LAKANG PARA SA BITAMINA A UG PAGPURGA

Mga Panugon: Kung ang Bitamina A o pagpurga/albendazole ang napili alang sa Q4, obserbahi ang matag taghatag serbisyo nga nagahatag ning mga kagamitan. Sa pag-eskor, pilia ang "Yes" (Y) kung ang taghatag serbisyo naghimo sa hustong lakang. Pilia ang "No" (N) kung dili husto ang lakang nga gihimo o wala gihimo. Pilia ang "Not Applicable" (NA) kung ang lakang dili magamit sa usa ka partikular na taghatag serbisyo tungod kay ang espisipiko nga kagamitan nga kauban sa maong lakang wala gihatag, o tungod kay lahi ang tagahatag nga responsable sa maong lakang.

8	KAGAMITAN	MGA LAKANG	TAGAHATAG 1			TAGAHATAG 2			TAGAHATAG 3			TAGAHATAG 4			TAGAHATAG 5		
			Y	N	NA	Y	N	NA	Y	N	NA	Y	N	NA	Y	N	NA
		<i>Ang tagahatag serbisyo...</i>															
	Bitamina A o Pagpurga/ Albendazole	Mokumpirma nga ang bata wala makadawat sa Bitamina A o pagpurga sa miaging 1 ka bulan.															
		Mokumpirma nga ang bata walay grabeng kalisod sa pagginhawa.															
		Mohugas sa mga kamot ginamit ang nakabase sa alkohol nga panglimpiyo sa kamot o sabon ug limpyo nga tubig.															
	Bitamina A	Dili mopugos sa bata nga motomar sa Bitamina A.															
		Mopili sa angay sa edad nga dosis na Bitamina A (asul nga kapsula (100,000 IU) alang sa mga bata nga 6-11 ka bulan; Pula nga kapsula (200,00 IU) alang sa mga bata nga 12-59 ka bulan).															
		Mogamit ug gunting sa pagputol sa pigot nga tumoy sa kapsula.															
		Dili mohikap sa bata kung maghatag sa Bitamina A.															
		Mopahid sa sobrang lana nga gikan sa mga kamot ug mga gunting.															
	Pagpurga/ Albendazole	Mopili sa angay sa edad nga dosis na pampurga/albendazole (katunga sa tableta (200 mg) alang sa mga bata 12-23 ka bulan; Tibuok tableta (400 mg) alang sa mga bata 24-59 ka bulan).															
		Modugmok sa pampurga/albendazole na tableta.															
		Dili mopugos sa bata nga motomar sa pampurga/ albendazole.															
		Dili mohikap sa bata kung maghatag sa pampurga/albendazole.															
	Bitamina A o Pagpurga/ Albendazole	Dili mohatag sa Bitamina A o pampurga/ albendazole sa tig-alima para dad-on sa balay.															
		Morekord sa dosis diha sa health card sa bata (kung anaa).															
		Morekord sa dosis diha sa mga rekord sa organisasyon (e.g. rehistro sa pag-apod-apod, tally sheet, ug uban pa).															

LISTAHAN SA MGA LAKANG SA MULTIPLE MICRONUTRIENT SUPPLEMENTATION (MMS)

Mga Instruksyon: Kung ang MMS ang napili alang sa Q4, obserbahi ang matag tagahatag serbisyo nga nagahatag sa MMS. Sa pag-eskor, pilia ang "Yes" (Y) kung ang taghatag serbisyo naghimo sa hustong lakang. Pilia ang "No" (N) kung dili husto ang lakang nga gihimo o wala gihimo. Pilia ang "Not Applicable" (NA) kung ang lakang dili magamit sa usa ka partikular na taghatag serbisyo.

9	MGA LAKANG	TAGAHATAG 1			TAGAHATAG 2			TAGAHATAG 3			TAGAHATAG 4			TAGAHATAG 5		
		Y	N	NA	Y	N	NA	Y	N	NA	Y	N	NA	Y	N	NA
	<i>Ang tagahatag serbisyo...</i>															
	Mohatag og MMS sa usa ka babayeng mabdos.															
	Sutaon ang babaye kung wala nay kasamtangang suplay sa MMS o iron ug folic acid (IFA).															
	Motudlo sa babayeng mabdos nga motomar ug 1 ka kapsula/tableta adlaw-adlaw.															
	Mohatag ug pagtambag sa MMS sa matag bisita (e.g. mga benepisyo, mga epekto, unsaon pagtomar, ug uban pa).															
	Morekord sa dosis diha sa health card sa mabdos (kung anaa).															
	Morekord sa dosis diha sa mga rekord sa organisasyon (e.g. rehistro sa pag-apod-apod, tally sheet, ug uban pa).															

BAHIN 2: PAG-OBSERBAR SA IMBENTARYO

Mga Panugon: Kolektaha ang mga mosunod na mga impormasyon pinaagi sa pagbisita sa lugar kung diin ang mga kagamitan gitipigan ug ang nahibiling imbentaryo mahimong maobserbahan.

10	Pila ka dosis sa matag kagamitan sa Vitamin Angels ang inyo pang nahibilin sa imbentaryo? (Isulat ang kantidad; isulat ang "0" kung wala nay nahibilin o NA (Not Applicable) kung ang inyong organisasyon wala makadawat sa kagamitan)				
	VA NGA KAGAMITAN	DOSIS NGA NAHIBILIN			
	Bitamina A 100,000 IU (asul nga kapsula)				
	Bitamina A 200,000 IU (pula nga kapsula)				
	Pampurga/Albendazole				
	Multiple Micronutrient Supplementation (MMS)				
11	Adunay bay igong imbentaryo nga nabilin? (pilia og usa) <input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Wala/Dili				
12	Ipaila ang mga kahimtang sa pagtipig sa mga kagamitan sa Vitamin Angels. (Pili og usa sa matag kahimtang)				
	KAHIMTANG	OO	DILI		
	Bugnaw nga Temperatura (taliwala sa 15 - 30°C)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Uga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Gipanalipdan gikan sa direktang kahayag sa adlaw	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Gipanalipdan gikan sa mga peste	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Luwas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Gipahilayo sa salog	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Gitipigan sa orihinal na botelya	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
13	Aduna bay nahupas na nga imbentaryo sa Vitamin Angels? (Pili og usa sa matag kagamitan, pilia ang NA (Not Applicable) kung ang inyong organisasyon wala makadawat sa kagamitan)				
	VA NGA KAGAMITAN	OO	DILI	KUNG OO, ISULAT ANG KANTIDAD SA NAHUPAS (SA DOSIS)	NA
	Bitamina A 100,000 IU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Bitamina A 200,000 IU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Pagpurga/Albendazole	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Multiple Micronutrient Supplementation (MMS)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
14	Unsa ang imong kinatibuk-ang komento mahitungod sa pagpang-apod-apod karong adlawa? (Ilakip ang mga komento sa lokal nga protocol sa COVID; mga kalampusan o mga hagit sa mga tagahatag serbisyo, ug uban pa)				
	Unsa ang nahitabo nga maayo?				
	Unsa ang mahimo pang mulambo?				

BAHIN 3: MGA LAKANG SA PAGLIHOK		
SEKSYON	RESULTA	MGA REKOMENDASYONG PAGLIHOK SA VITAMIN ANGELS
Mga Suplay (Q5)	<i>Kung walay igong mga suplay...</i>	Sa wala pa ang sunod na pag-apod-apod siguroha nga adunay mga suplay aron luwas na mahatud ang mga serbisyo. Ang listahan sa mga suplay makita sa katapusang panid sa Biswal na Listahan: https://www.vitaminangels.org/vasd-service-delivery#Visual%20Checklist
Pagbansaybansay (Q7)	<i>Kung naay mga taghatag serbisyo nga wala nabansay...</i>	Ikontak ang VA's Learning Solutions Unit sa technicalservices@vitaminangels.org o adto sa https://www.vitaminangels.org/vasd-service-delivery aron makakuha sa pagbansaybansay/mga materyal sa edukasyon.
Listahan sa mga lakang sa Bitamina A ug Pagpurga/ albendazole (Q8)	<i>Kung naay taghatag serbisyo nga misipyat sa usa ka lakang...</i>	Adto sa: https://www.vitaminangels.org/vasd-service-delivery aron makakuha ug pagbansaybansay/mga materyal sa edukasyon aron sa pagbansay o pagpalagsik sa pagbansay alang sa mga taghatag serbisyo nga misipyat sa mga lakang o ikontak ang VA's Learning Solutions Unit sa technicalservices@vitaminangels.org
Multiple micronutrient supplementation (listahan sa mga lakang sa MMS) (Q9)	<i>Kung naay taghatag serbisyo nga misipyat sa usa ka lakang...</i>	Idangop sa Kanunay nga Gipangutana alang sa mga taghatag serbisyo nga naga-apod-apod ug MMS ngadto sa mga babayeng mabdos alang sa giya: https://www.vitaminangels.org/assets/content/uploads/MMS_FAQs_for_service_providers_final.pdf
Obserbasyon sa Imbentaryo: Doses remaining (Q10)	<i>Kung adunay nahibilin na imbentaryo...</i>	Subaya ang petsa sa paghupas sa mga nahibilin nga mga botelya ug pagplano alang sa pag-apod-apod sa ingon.
Obserbasyon sa Imbentaryo: Igong imbentaryo sa stock (Q11)	<i>Kung walay igong stock...</i>	Ikontak ang representante sa Vitamin Angels aron masuhid ang mga solusyon.
Obserbasyon sa Imbentaryo: Mga Kondisyon sa Pagtipig (Q12)	<i>Kung adunay mga kondisyon sa pagtipig ang wala matuman...</i>	Idangop sa mga panid 20-21 sa Manwal sa Pakisayran sa Bitamina A ug Pagpurga. https://www.vitaminangels.org/assets/content/uploads/VAS_Reference_Manual_121818.pdf
Obserbasyon sa Imbentaryo: Nahupas nga Imbentaryo (Q13)	<i>Kung adunay mga nahupas na mga produkto...</i>	Ikontak ang representante sa Vitamin Angels aron masuhid ang mga solusyon.